

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ульяновский государственный университет  
Институт международных отношений

План одобрен Ученым советом ИМО

Протокол № 4 от 20.04.2023

45.04.01

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

Филология

Иностранные языки и современные гуманитарные технологии

языки для  
международной  
деятельности:

Кафедра: кафедра английской лингвистики и перевода

Факультет: факультет лингвистики, межкультурных связей и профессиональной коммуникации

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023

Образовательный стандарт (ФГОС) № 980 от 12.08.2020



Ректор: Костишко Б.М.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	Приказ Минтруда	Зарегистрировано в Минюст
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА		№ 134н от 18.03.2021 г. 21.04.2021 г. № 63195

Основной	Типы задач профессиональной деятельности		
+	прикладной		
-	научно-исследовательский		
-	проектно-организационный		

**СОГЛАСОВАНО**

- Первый проректор-проректор по учебной работе: Бакланов С.Б./
- Начальник УМУ: Пархоменко Т.Б./
- Директор ИМО: Крашенинникова Н.А./
- Декан ФЛМСиПК: Фефилов А.И./
- Зав. каф. АЛИП: Соколова И.Н./
- Руководитель магистерской программы: Крашенинникова Н.А./



Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2		
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	Семест	Семест	з.е.	з.е.	
																		Экспертное
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>																		
<b>Обязательная часть</b>																		
+	Б1.О.01	Современные проблемы филологии			1		3	3	3	108	108	36	72		3			
+	Б1.О.02	История и методология филологии			1		3	3	108	108	36	72		3				
+	Б1.О.03	Методологические проблемы научных исследований в профессиональной деятельности			3		2	2	72	72	36	36					2	
+	Б1.О.04	Управление проектами в профессиональной деятельности			2		2	2	72	72	32	40					2	
+	Б1.О.05	Технология самоорганизации личности			1		2	2	72	72	36	36						
+	Б1.О.06	Международные стандарты делового общения			3		3	3	108	108	18	90					3	
+	Б1.О.07	Цифровые гуманитарные технологии			3		2	2	72	72	36	36					2	
+	Б1.О.08	Практикум по культуре иноязычного общения	2	1			9	9	324	324	84	204					7	
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							58	58	2088	2088	500	1336				17	18	23
+	Б1.В.01	Когнитивная лингвистика			3		2	2	72	72	18	54						2
+	Б1.В.02	Технологии межкультурных коммуникаций	1				5	5	180	180	18	126						5
+	Б1.В.03	Академическое письмо и коммуникация			1		3	3	108	108	36	72						3
+	Б1.В.04	Деловой иностранный язык	3				6	6	216	216	54	126						6
+	Б1.В.06	Введение в гуманитарные технологии			2		3	3	108	108	32	76						3
+	Б1.В.07	Устный последовательный перевод	3				4	4	144	144	36	72						4
+	Б1.В.08	Реферативный перевод	3				5	5	180	180	36	108						5
+	Б1.В.10	Аудирование специальных текстов			1		3	3	108	108	54	54						3
+	Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1</b>			2		3	3	108	108	48	60						3
+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текстов средств массовой информации			2		3	3	108	108	48	60						3
-	Б1.В.ДВ.01.02	Основы профессионального дискурса			2		3	3	108	108	48	60						3
+	Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2</b>	1				6	6	216	216	36	144						6
+	Б1.В.ДВ.02.01	Этнокультурная специфика перевода	1				6	6	216	216	36	144						6
-	Б1.В.ДВ.02.02	Профессиональное терминоведение			1		6	6	216	216	36	144						6
+	Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3</b>			2		2	2	72	72	32	40						2
+	Б1.В.ДВ.03.01	Художественный перевод			2		2	2	72	72	32	40						2
-	Б1.В.ДВ.03.02	Письменный перевод			2		2	2	72	72	32	40						2
+	Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4</b>			3		2	2	72	72	18	54						2

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого акад. часов					Курс 1		Курс 2	
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
+	Б1.В.ДВ.04.01	Международный протокол и этикет		3		2	2	72	18	54					2	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Практикум по устному деловому общению		3		2	2	72	18	54					2	
+	Б1.В.ДВ.05	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5</b>	<b>2</b>			7	<b>7</b>	<b>252</b>	<b>32</b>	<b>184</b>	<b>36</b>			<b>7</b>		
+	Б1.В.ДВ.05.01	Перевод переговоров	2			7	7	252	32	184	36			7		
-	Б1.В.ДВ.05.02	Филологическое обеспечение международных переговоров	2			7	7	252	32	184	36			7		
+	Б1.В.ДВ.06	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6</b>	<b>3</b>			4	<b>4</b>	<b>144</b>	<b>18</b>	<b>90</b>	<b>36</b>				<b>4</b>	
+	Б1.В.ДВ.06.01	Стандарты качества в переводческой деятельности	3			4	4	144	18	90	36				4	
-	Б1.В.ДВ.06.02	Типология текстов международной документации	3			4	4	144	18	90	36				4	
+	Б1.В.ДВ.07	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7</b>	<b>2</b>			3	<b>3</b>	<b>108</b>	<b>32</b>	<b>76</b>				<b>3</b>		
+	Б1.В.ДВ.07.01	Деловая электронная коммуникация	2			3	3	108	32	76				3		
-	Б1.В.ДВ.07.02	Информационные технологии в деятельности переводчика	2			3	3	108	32	76				3		
<b>Блок 2. Практика</b>																
<b>Обязательная часть</b>																
+	Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа			2	6	6	216	24	192						
+	Б2.О.02(У)	Ознакомительная практика			4	3	3	108	12	96						3
+	Б2.О.03(П)	Переводческая практика			4	6	6	216	24	192						6
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																
+	Б2.В.01(У)	Проектная деятельность			3	3	3	108	12	96						3
+	Б2.В.02(Пд)	Преддипломная практика			4	9	9	324	36	288						9
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>																
+	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				7.5	7.5	270	2	268						7.5
+	Б3.02(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	4			1.5	1.5	54	8	10	36					1.5
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>																
+	ФТД.01	Иностранный язык (дополнительный)		2		2	2	72	32	40					2	
+	ФТД.02	Подготовка и редактирование научных публикаций		3		2	2	72	36	36						2